

Les motivations concernant la promotion du basque : les opinions et les attitudes

A l'ensemble de la population, bascophone et non-bascophone, une série d'opinions a été proposée en leur demandant s'ils étaient d'accord. Réponses possibles : tout à fait d'accord, plutôt d'accord, ni pour ni contre, plutôt contre, tout à fait contre. Voici le pourcentage de ceux qui sont (tout à fait) d'accord.

- *Il faut plus de programmes en basque dans les médias (55%) ;*
- *Tous les enfants doivent apprendre le basque (51%) ;*
- *Pour entrer dans la fonction publique, il faudrait savoir le basque (53%) ;*
- *Mieux vaut apprendre l'anglais que le basque (53%) ;*

En partant de ces opinions, on a défini 3 attitudes : attitudes favorables, indifférence, attitudes défavorables. Dans l'ensemble du Pays Basque Nord, ceux qui y sont favorables sont à peu près à égalité avec les indifférents autour de 40%. Les opposants sont bien moins nombreux (21%). L'opinion publique semble prête à accepter une politique linguistique audacieuse.

Attitudes concernant la promotion du basque (%)

Variables Attitudes	Total	Basco- phone	Uni- lingue	Natif	Non- natif	65 ans et +	16-24 ans
favorables	39	73	25	55	25	41	36
ni pour ni contre	40	22	47	32	47	39	41
défavorables	21	5	28	13	28	20	23

Source : 5^{ème} enquête sociolinguistique, Gouvernement Basque et OPLB, 2011.

Concernant la connaissance de la langue basque, chez les bascophones les attitudes favorables sont beaucoup plus importantes que les attitudes défavorables (respectivement 73% et 5%). Par contre chez les non-bascophones 25% se disent pour la promotion du basque et 28% contre. Sur le BAB pour 28%, contre 35%. Labourd intérieur pour 42%, contre 20%. Basse-Navarre et Soule pour 54%, contre 10%. Il semble que la compétence linguistique et l'attitude positive soient liées.

D'autres paramètres conditionnent l'attitude à l'égard de la promotion du basque par exemple le lieu de naissance. Ceux qui sont nés au Pays Basque sont favorables à la langue basque à 42% et défavorables à 20%. Ceux qui sont nés hors du Pays Basque sont favorables à la langue basque à 21% et défavorables à 29%.

C'est dans le groupe d'âge le plus ancien qu'on trouve la proportion la plus importante des gens favorables à la promotion du basque (41%) et chez les plus jeunes la proportion la plus faible (36%). On remarque le nombre important d'indifférents dans tous les groupes d'âge (39% en moyenne), plus fort chez les 34 ans et moins. Chez les 16-24 ans l'attitude favorable est au plus bas (36%), le nombre des indifférents a baissé (41%) mais le nombre des opposants est au plus haut (23%)! Ceci dit il faut soutenir la motivation positive à l'égard du basque pour qu'une politique linguistique porte durablement ses fruits.

Dans les autres territoires, quelle attitude concernant la promotion du basque?
 Dans la Communauté autonome basque 62% y sont favorables (75% en Gipuzkoa).
 En Navarre : pour 28%, contre 35%.

Espoir pour la langue basque

Le basque est-il en danger de disparition ? (%)

	Iparralde	Basco- phone	Uni- lingue	65 ans et plus	16-25 ans
Le basque en danger	41	46	38	25	66
Ni oui, ni non	6	5	7	5	7
Le basque hors de danger	49	46	51	64	25

Source : 5^{ème} enquête sociolinguistique, Gouvernement Basque et OPLB, 2011.

La langue basque est-elle en danger de disparition ? Dans l'ensemble c'est l'espoir qui prédomine chez tous les habitants, bascophones ou non, natifs ou non. Sauf chez les locuteurs les plus jeunes. La peur de la disparition du basque s'accroît du groupe d'âge le plus ancien jusqu'au groupe d'âge le plus jeune : 25%, 39%, 42%, 55%, 66%. Le degré d'espoir diminue dans le même ordre : 64%, 52%, 48%, 37%, 25%. L'espoir chez les anciens, la peur chez les jeunes, ce n'est pas normal !

Les bascophones sont dans le doute. Il y a autant d'optimistes que de pessimistes concernant l'avenir de la langue basque. Cette situation montre l'importance du 12^{ème} enjeu majeur de la politique linguistique : "Susciter, maintenir et accroître la motivation, afin de créer dans la société une dynamique d'apprentissage, d'usage et de transmission de la langue".

Les orientations stratégiques sont définies dans 4 domaines : offrir en basque des services attractifs aux familles, aux adultes, bref "développer des opportunités de voir, d'entendre et d'utiliser la langue" ; l'information pour le grand public ; la transmission linguistique par la synergie entre l'école et la famille ; mettre en oeuvre des stratégies de sensibilisation adaptées aux familles, aux jeunes, aux militants linguistiques.

La feuille de route 2011-2016 veut renforcer entre l'Office public de la langue basque et les associations militantes une coopération motivante pour tous.

Erramun Bachoc, 2012-12-31.